Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage comme vous pouvez voir sur les photos.

Protection de moteur en DTC et kit de composants. Remove protection d'origine.

- **Photo A:** Appliquer l'item Nº4 (Fixation DTC – x1) sur la partie avant du cadre de la moto.
- **Photo B:** Appliquer l'item Nº6 (Renfort Hard Link – x1) sur la protection avec les items Nº2 (Vis – x2) et Nº3 (Écrou – x2).
- **Photo C:** Appliquer les items Nº5 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item Nº1 (Spéciale Vis DTC – x2) et monter la protection sur la moto.
- **Photo D:** Appliquer l'item Nº1 (Spéciale Vis DTC – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item Nº4 (Fixation DTC) précédemment monté.
- **Photos E et F:** Serrer toutes les vis.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

Proteção de motor em DTC e kit de componentes. Remover proteção de origem.

- **Foto A:** Aplicar o item Nº4 (Fixação DTC – x1) na parte da frente do quadro da moto.
- **Foto B:** Aplicar o item Nº6 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item Nº2 (Parafuso – x2) e Nº3 (Porca com FA – x2).
- **Foto C:** Aplicar o item Nº5 (Fixação DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item Nº1 (Paraf. Especial DTC – x2) e montar a proteção no quadro da moto.
- **Foto D:** Aplicar o item Nº1 (Parafuso Especial DTC – x2) na parte da frente da proteção no item Nº4 (Fixação DTC) anteriormente montada.
- **Fotos E e F:** Apertar todos os parafusos.

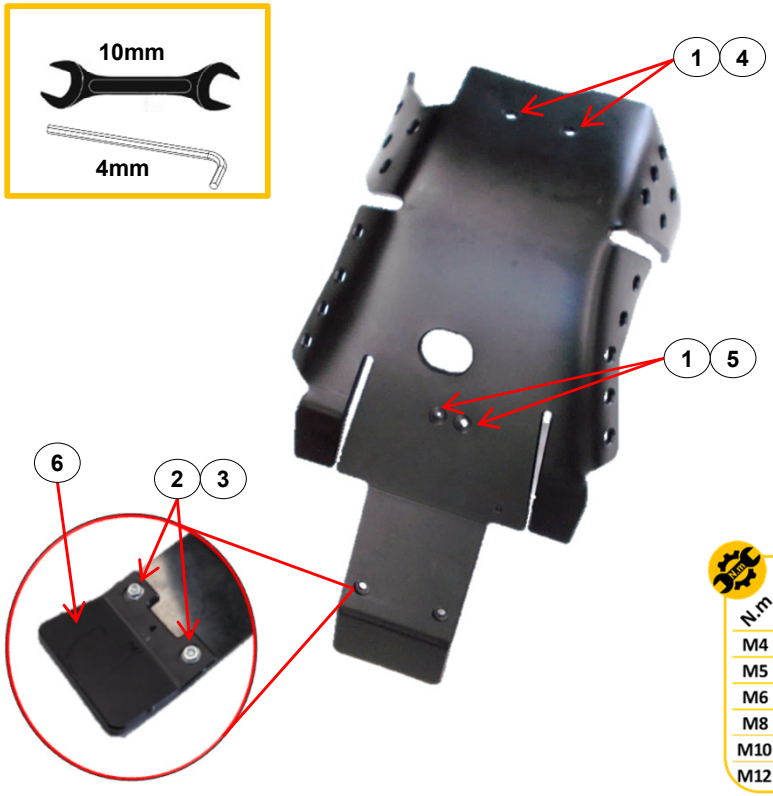
DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD

Ref.: 2AS2250020

22 PAP	**Assembly Booklet / Paper collection** Livret de montage / Collecte de papier
4 LDPE	**Mini Zip Bag / Plastic collection** Mini sac zip / Collecte de pastique
21 PAP	**Box / Paper collection** Boîte / Collecte de papier
21 PAP	**Carton Separator / Paper collection** Séparateur de cartons / Collecte de papier
81 C/PAP	**Card Header / Paper collection** Carte d'en-tête / Collecte de papier
4 LDPE	**Plastic Bag Cover / Plastic collection** Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique

ECOPONTO AZUL ECOPONTO AMARELO

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



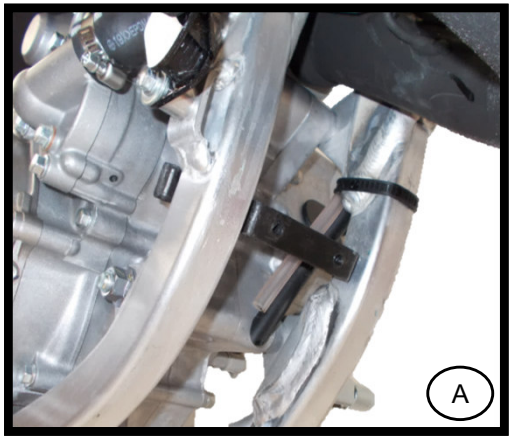
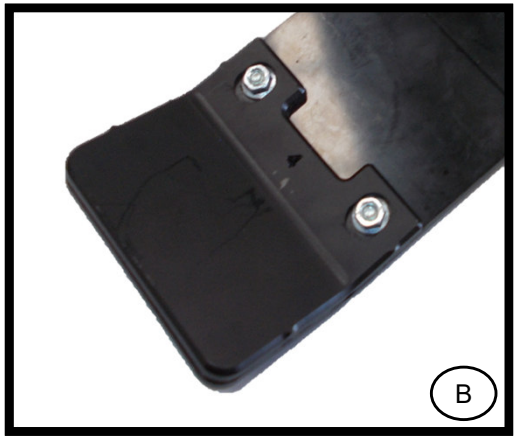
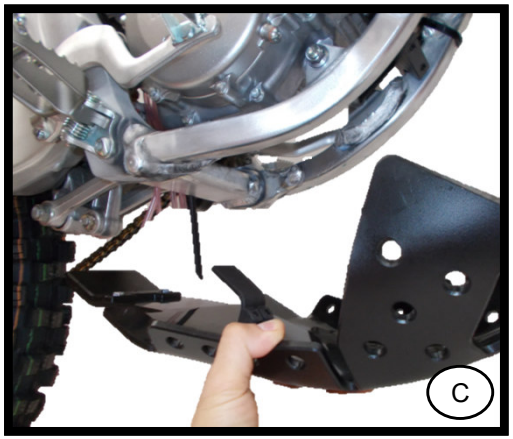
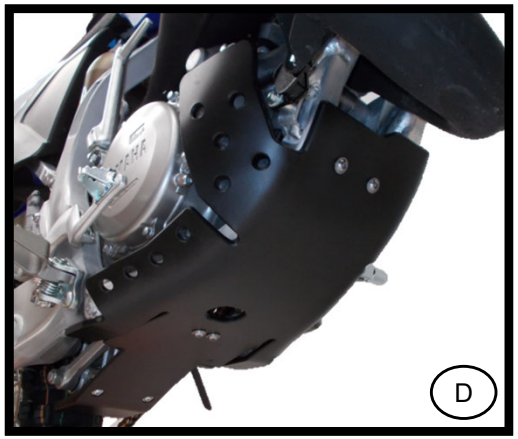
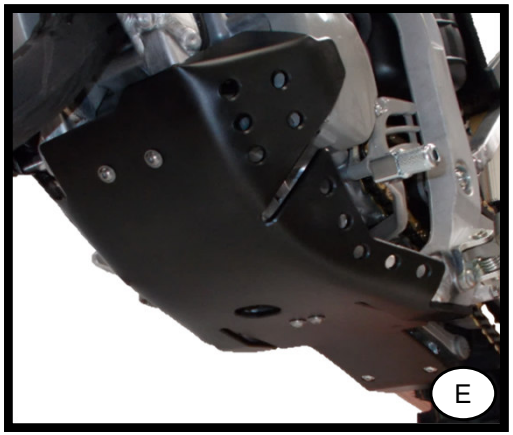
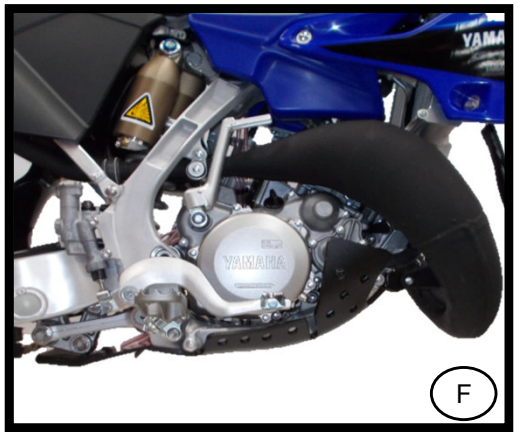
N.m	STEEL 8.8	STAINLESS STEEL A2
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
6	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº4	1
5	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº71	1
4	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº60	1
3	Porca c. FA / Hexagon Flange Nut	M6 - DIN 6923	2
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
1	Paraf. Especial DTC / Special Screw DTC	7x25	4
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence has you can see in the photos.

DTC Engine Protection part and kit of components. Remove original protection.

- **Photo A:** Apply item Nº4 (DTC Clamp – x1) on the front part of the bike frame.
- **Photo B:** Apply item Nº6 (Reinforcement Hard Link – x1) in the protection with items Nº2 (Screw – x2) and Nº3 (Hexagon Flange Nut – x2).
- **Photo C:** Apply item Nº5 (DTC Clamp – x1) on the rear part of the protection with item Nº1 (Special Screw DTC - x2) and mount protection on the motorcycle frame.
- **Photo D:** Apply item Nº1 (Special Screw DTC – x2) on the front part of the protection in to item Nº4 (DTC Clamp) previously mounted.
- **Photos E and F:** Tight all screws.

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD